INFORMATIVA SULLA PRIVACY E PROTEZIONE DEI DATI PERSONALI

Lo scopo della politica di protezione dei dati personali è quello di informare le persone, gli utenti dei servizi, i colleghi, i dipendenti e altre persone (di seguito denominati "soggetti interessati") che interagiscono con Hybrant SRLS (di seguito denominata "la società") sulle finalità, le basi giuridiche, le garanzie e i diritti delle persone in relazione al trattamento dei dati personali effettuato dalla nostra società.

Diamo valore alla vostra privacy, quindi proteggiamo sempre i vostri dati con attenzione.

Trattiamo i dati personali in conformità alla legislazione europea (Regolamento (UE) 2016/697 sulla protezione delle persone fisiche in relazione al trattamento dei dati personali e sulla libera circolazione di tali dati (di seguito denominato "Regolamento generale")), alla legislazione slovena applicabile in materia di protezione dei dati personali e ad altre leggi che ci forniscono una base giuridica per il trattamento dei dati personali.

1) Titolare del trattamento dei dati

Il titolare del trattamento dei dati è la società:
Via Marco Tullio Cicerone 8
CAP 34133
Trieste
telefono, e-mail: info@kibuba.it, +39 340 103 3735

2) Responsabile della protezione dei dati

In conformità con l'articolo 37 del regolamento generale, abbiamo nominato la seguente società come responsabile della protezione dei dati:

DATAINFO.SI, d.o.o.
Tržaška cesta 85, SI-2000 Maribor
https://datainfo.si
e-mail: dpo@datainfo.si
telefono: +386 (0) 2 620 4 300

3) Data personali

Per dati personali si intende qualsiasi informazione relativa a una persona fisica specifica o identificabile; una persona identificabile è una persona che può essere identificata, direttamente o indirettamente, in particolare mediante riferimento a un identificatore come un nome, un numero di identificazione, dati relativi all'ubicazione, un identificatore online, o a uno o più fattori specifici dell'identità fisica, fisiologica, genetica, mentale, economica, culturale o sociale di tale persona.

4) Finalità e presupposti del trattamento

La società raccoglie ed elabora i vostri dati personali sulle seguenti basi legali:

- il trattamento è necessario per il rispetto di un obbligo legale al quale è soggetto il titolare;
- il trattamento è necessario per l'esecuzione di un contratto di cui la persona interessata è parte o per l'esecuzione di misure su richiesta di tale persona prima della conclusione del contratto;
- il trattamento è necessario per i legittimi interessi perseguiti dal titolare del trattamento o da una parte terza;
- il soggetto interessato ha acconsentito al trattamento dei suoi dati personali per una o più finalità specifiche;
- il trattamento è necessario per proteggere gli interessi vitali del soggetto interessato o di un'altra persona fisica.

4.1) Adempiere a un obbligo legale

In base alle disposizioni di legge, la società tratta i dati dei suoi dipendenti, come consentito dalla legislazione sul lavoro e sulla sicurezza sociale. La società tratta i seguenti tipi di dati personali a scopo di assunzione sulla base di un obbligo legale: nome e cognome, sesso, data di nascita, numero di registrazione, codice fiscale, luogo, comune e paese di nascita, nazionalità, luogo di residenza, ecc.

4.2) Attuazione del contratto

Quando l'interessato stipula un contratto con la società, questo costituisce la base giuridica per il trattamento dei dati personali. Possiamo trattare i dati personali per la conclusione e l'esecuzione del contratto, come la vendita di beni e servizi, l'affiliazione a club per vantaggi esclusivi, la partecipazione a eventi, corsi, promozioni, ecc. Se la persona interessata non fornisce i dati personali, la società non può concludere il contratto, né può eseguire il servizio o consegnare i beni in conformità al contratto. La società può, in virtù dell'esercizio di un'attività lecita, informare gli interessati e gli utenti dei suoi servizi su eventi, corsi, offerte e altri contenuti inviando un'e-mail al loro indirizzo di posta elettronica. Il soggetto interessato può richiedere in qualsiasi momento la cessazione di tali comunicazioni e del trattamento dei dati personali e può annullare la ricezione dei messaggi attraverso il link di cancellazione nel messaggio ricevuto, o tramite richiesta via e-mail a info@kibuba.it o per posta ordinaria all'indirizzo della società

4.3) Interesse legittimo

La società può anche trattare i dati personali sulla base di un interesse legittimo perseguito dalla società. Quest'ultimo non è ammissibile quando su tali interessi prevalgono gli interessi o i diritti e le libertà fondamentali del soggetto interessato, che richiedono la protezione dei dati personali. Laddove si applichi l'interesse legittimo, la società effettuerà sempre una valutazione in conformità con il GDPR. Il trattamento dei dati personali degli individui per scopi di marketing diretto è considerato effettuato nel legittimo interesse. La società può trattare i dati personali delle persone raccolte da fonti pubblicamente disponibili o nel corso dell'esercizio legittimo delle sue attività, anche ai fini dell'offerta di beni, servizi, lavoro, informazioni su vantaggi, eventi, ecc. Per raggiungere questi scopi, la società può utilizzare la posta ordinaria, le telefonate, l'e-mail e altri mezzi di telecomunicazione. Per scopi di marketing diretto, la società può trattare i seguenti dati personali: nome e cognome, indirizzo di residenza permanente o temporanea, numero di telefono e indirizzo e-mail. Per scopi di marketing diretto, la società può anche trattare i dati personali di cui sopra senza il consenso esplicito della persona. Il soggetto interessato può richiedere in qualsiasi momento la cessazione di tali comunicazioni e del trattamento dei dati personali e può annullare la ricezione dei messaggi attraverso il link di cancellazione nel messaggio ricevuto, o tramite richiesta via e-mail a info@kibuba.it o per posta ordinaria all'indirizzo della società.

4.4) Trattamento sulla base del consenso o dell'accordo

Se la società non ha una base giuridica basata sulla legge, un obbligo contrattuale o un interesse legittimo, può chiedere al soggetto interessato il consenso o l'accettazione. Se il soggetto interessato dà il suo consenso, la società può trattare alcuni dati personali del soggetto interessato anche per i seguenti scopi:

- indirizzo di residenza o domicilio e indirizzo e-mail a scopo informativo e di comunicazione;
- fotografie, video e altri contenuti relativi all'interessato (ad esempio la pubblicazione di immagini di persone sul sito web della società) allo scopo di documentare le attività e informare il pubblico sul lavoro e gli eventi della società;
- altri scopi per i quali il soggetto interessato dà il proprio consenso.

Se il soggetto interessato ha espresso il suo consenso al trattamento dei dati personali e ad un certo punto desidera ritirarlo, può chiedere la cessazione del trattamento dei dati personali inviando una richiesta via e-mail a info@kibuba.it o per posta ordinaria all'indirizzo della Società. La revoca del consenso non pregiudica la liceità del trattamento basato sul consenso precedente alla sua revoca.

4.5) Il trattamento è necessario per la protezione degli interessi vitali della persona interessata

La società può trattare i dati personali dell'interessato nella misura in cui ciò è necessario per proteggere i suoi interessi vitali. In casi urgenti, la società può cercare il documento d'identità dell'interessato, controllare se la persona esiste nel suo database, esaminare la storia medica del soggetto o contattare i parenti del soggetto, senza bisogno del consenso del soggetto. Questo vale quando è strettamente necessario per la protezione degli interessi vitali della persona interessata.

5) Conservazione e cancellazione dei dati personali

La società conserverà i dati personali solo per il tempo necessario a soddisfare lo scopo per il quale i dati personali sono stati raccolti ed elaborati. Se la società tratta i dati in base alla legge, conserva i dati per il periodo prescritto dalla legge. In questo caso, alcuni dati vengono conservati per la durata dell'impegno con la società, mentre alcuni dati devono essere conservati in modo permanente. I dati personali trattati dalla società sulla base di una relazione contrattuale con l'interessato sono conservati dalla società per il periodo necessario per l'esecuzione del contratto e per 6 anni dopo la sua risoluzione, tranne nei casi in cui vi è una controversia tra l'interessato e la società in relazione al contratto. In tal caso, la società deve conservare i dati per 10 anni dopo la decisione finale del tribunale, dell'arbitrato o della transazione giudiziaria o, se non c'è stata una controversia giudiziaria, per 5 anni dalla data della risoluzione amichevole della controversia. I dati personali che sono trattati dalla società sulla base del consenso personale del soggetto interessato o dell'interesse legittimo saranno conservati dalla società fino alla revoca del consenso o alla cancellazione dei dati. In caso di ricevimento di una revoca o di una richiesta di cancellazione, i dati saranno cancellati al più tardi entro 15 giorni. La società può anche cancellare questi dati prima della cancellazione quando lo scopo del trattamento dei dati personali è stato raggiunto o se richiesto dalla legge.

Eccezionalmente, la società può rifiutare una richiesta di cancellazione per i motivi indicati nel GDPR, come i seguenti: l'esercizio del diritto alla libertà di espressione e di informazione, il rispetto di un obbligo legale di trattamento, motivi di interesse pubblico nel campo della salute pubblica, scopi di archiviazione nel pubblico interesse, scopi di ricerca scientifica o storica o scopi statistici, l'esercizio o la difesa di diritti legali. Al termine del periodo di conservazione, la società deve effettivamente e permanentemente cancellare o rendere anonimi i dati personali in modo che non possano più essere collegati a un soggetto specifico.

6) Subappalto del trattamento dei dati personali ed esportazione dei dati

La società può affidare il trattamento dei dati personali a un elaboratore sulla base di un accordo di trattamento contrattuale. I responsabili del trattamento possono trattare i dati affidati esclusivamente per conto del titolare del trattamento, nei limiti dell'autorizzazione del titolare del trattamento, come stabilito in un contratto scritto o in un altro strumento legale, e in conformità con le finalità indicate nella presente Informativa sulla privacy.

Gli elaboratori con cui la società collabora sono principalmente:

- servizi di contabilità e altri fornitori di consulenza legale e commerciale;
- manutentori di infrastrutture;
- manutentori di sistemi informativi;
- fornitori di servizi e-mail e software, servizi cloud;
- fornitori di social network e pubblicità online (Google, Facebook, Instagram, ecc.).

Al fine di migliorare la visione d'insieme e il controllo degli elaboratori e la regolarità del rapporto contrattuale tra loro, l'organizzazione stila anche una lista degli elaboratori, in cui sono riportati tutti gli specifici elaboratori con cui l'organizzazione collabora.
In nessun caso la società divulgherà i dati personali di un soggetto a terzi non autorizzati. Gli elaboratori incaricati del trattamento possono elaborare i dati personali solo nell'ambito delle istruzioni della società e non possono utilizzare i dati personali per altri scopi.
La società in qualità di titolare del trattamento e i suoi dipendenti non esportano dati personali verso paesi terzi (al di fuori degli Stati membri dello Spazio economico europeo: Stati membri dell'UE più Islanda, Norvegia e Liechtenstein) né verso organizzazioni internazionali, ad eccezione degli Stati Uniti, dove il rapporto con gli elaboratori statunitensi è regolato da clausole contrattuali standard (contratti standard adottati dalla Commissione europea) e/o da regole societarie vincolanti (adottate dall'Organizzazione e approvate dalle autorità di controllo nell'UE).

Per ulteriori informazioni sullo scudo UE-USA per la privacy, consultare il sito web del commissario per l'informazione:
https://www.ip-rs.si/varstvo-osebnih-podatkov/obveznosti-upravljavcev/iznos-osebnih-podatkov-v-tretje-drzave/iznos-osebnih-podatkov-v-zda/.

7) Protezione e accuratezza dei dati

La società è responsabile della sicurezza delle informazioni e delle infrastrutture (locali e software del sistema applicativo). I nostri sistemi informatici sono protetti, tra l'altro, da antivirus e firewall. Abbiamo messo in atto misure di sicurezza organizzative e tecniche appropriate per proteggere i dati personali dalla distruzione accidentale o illegale, dalla perdita, dall'alterazione, dalla divulgazione o da accessi non autorizzati e da altre forme di trattamento illegali e non autorizzate. Nel caso di determinati tipi di dati personali, li forniamo in forma criptata e protetta da password.
È responsabilità del soggetto interessato garantire che i suoi dati personali siano forniti in modo sicuro e che i dati forniti siano esatti e affidabili. La società si adopererà per garantire che i dati personali che tratta siano accurati e, se necessario, aggiornati, e potremmo di tanto in tanto contattare il soggetto interessato per confermare l'accuratezza dei dati personali.

8) Diritti dell'interessato riguardo al trattamento dei dati

Secondo il GDPR, il soggetto interessato per quanto riguarda la protezione dei dati, detiene i seguenti diritti:

- richiedere informazioni sul fatto che conserviamo dati personali e, in caso affermativo, quali dati conserviamo, su quale base li conserviamo e perché li utilizziamo;
- richiedere l'accesso ai propri dati personali e poter ricevere una copia dei dati personali in possesso della società e verificare se la società li sta trattando legalmente;
- richiedere la rettifica dei dati personali, ad esempio la rettifica di dati personali incompleti o inesatti;
- richiedere la cancellazione dei propri dati personali se non sussiste più alcun motivo per un ulteriore trattamento o esercitare il proprio diritto di opporsi a un ulteriore trattamento;
- opporsi all'ulteriore trattamento dei dati personali se la società si basa sul legittimo interesse commerciale (anche in caso di legittimo interesse di una terza parte), se ci sono motivi relativi alla situazione particolare del soggetto interessato; il soggetto interessato ha il diritto di opporsi in qualsiasi momento se la società tratta i dati personali per scopi di marketing diretto;
- richiedere la limitazione del trattamento dei propri dati personali, ovvero l'interruzione del trattamento dei dati personali, ad esempio se il soggetto interessato desidera che la società ne stabilisca l'esattezza o verifichi i motivi dell'ulteriore trattamento dei dati personali;
- richiedere il trasferimento dei propri dati personali in un formato elettronico strutturato ad un altro titolare, nella misura in cui ciò sia possibile e fattibile;
- ritirare il consenso o il consenso rilasciato per la raccolta, il trattamento e il trasferimento dei propri dati personali per uno scopo specifico; alla notifica della revoca del consenso, la società cesserà di trattare i dati personali per le finalità per le quali aveva originariamente acconsentito, a meno che la società non abbia un'altra base giuridica legittima per farlo legittimamente.

Se il soggetto interessato desidera esercitare uno dei diritti di cui sopra, può inviare una richiesta via e-mail a info@kibuba.it o per posta ordinaria all'indirizzo della società. La società risponderà a una richiesta riguardante i diritti di un del soggetto senza indebito ritardo e in ogni caso entro un mese dal ricevimento della richiesta. Sarà inviata opportuna comunicazione nel caso questo termine dovesse essere prolungato (fino a due mesi supplementari), a causa della sua complessità e del numero di richieste. L'accesso ai dati personali e ai diritti esercitati è gratuito per l'interessato. Tuttavia, la società può addebitare un costo ragionevole se la richiesta dell'interessato è manifestamente infondata o eccessiva, in particolare se ripetuta più volte nel tempo. In questo caso, la società può anche rifiutare la richiesta. Nel caso dell'esercizio dei diritti sotto questa voce, la società può avere bisogno di richiedere alcune informazioni al soggetto interessato per aiutarla a confermare l'identità del soggetto, al solo scopo di misura precauzionale per garantire che i dati personali non siano divulgati a persone non autorizzate.

Per esercitare i propri diritti sotto questo titolo, i soggetti possono usare il modulo del commissario per l'informazione, che è disponibile sul sito web. Link a: https://www.ip-rs.si/fileadmin/user_upload/doc/obrazci/ZVOP/Zahteva_za_seznanitev_z_lastnimi_osebnimi_podatki__Obrazec_SLOP_.doc

Se un soggetto ritiene che i suoi diritti siano stati violati, può chiedere protezione o assistenza a un'autorità di controllo (commissario per l'informazione). Link a: https://www.ip-rs.si/zakonodaja/reforma-evropskega-zakonodajnega-okvira-za-varstvo-osebnih-podatkov/kljucna-podrocja-uredbe/prijava-krsitev/

In caso di domande sul trattamento dei vostri dati personali, potete sempre contattare la nostra azienda via e-mail all'indirizzo info@kibuba.it o per posta ordinaria al nostro indirizzo aziendale.

9) Pubblicazione di emendamenti

Qualsiasi modifica alla nostra politica di protezione dei dati personali sarà pubblicata sul nostro sito web: www.kibuba.it. Utilizzando il sito web, Il soggetto conferma di accettare e concordare con l'intero contenuto di questa politica sulla privacy.

La politica di protezione dei dati personali è stata adottata dal responsabile dell'organizzazione il 31.07.2020.

Selo pri Vodicah, il 31. 07. 2020
Persona responsabile dell'organizzazione: Petra Stritar Pečar